



Editorial



Le printemps arrive, les haies fleurissent, les oiseaux gazouillent, l'herbe pousse dans nos jardins mais aussi au bord des routes et sur les trottoirs !

L'entretien de nos voiries est une priorité et nos services s'y emploient constamment. L'herbe ne saurait toutefois être assimilée à une nuisance majeure et le traitement des mauvaises herbes ne doit pas conduire à une agression environnementale avec usage abusif de défoliants. A partir de ce constat, il nous reste deux possibilités :

- Le traitement mécanique : nécessitant beaucoup de main d'œuvre, il sera aidé par la mécanisation le jour où elle sera parfaitement adaptée.
- Le traitement thermique : il est coûteux en main d'œuvre et en énergie.

Nous allons procéder à un état des lieux à traiter. Nous nous efforcerons ensuite de trouver les solutions mécaniques les mieux adaptées aux surfaces concernées. Renforcé par l'embauche de deux jeunes, le service Espaces Verts se forme aux meilleures pratiques de désherbage. Nous devons continuer à réduire nos utilisations de produits chimiques, l'objectif étant de les baisser encore de moitié en 2010.

Nombre de Castelbernardins prennent leur binette pour désherber devant leur porte : nous les en remercions. Rejoignez-les, cela nous permettra d'approfondir

l'entretien des grands espaces verts communaux. L'an dernier, l'ESAT des Vauzelles a participé au nettoyage des trottoirs, si nécessaire nous referons appel à eux.

Le bilan énergétique de l'éclairage public réalisé l'an passé va donner lieu à un programme d'amélioration. Nous nous engageons notamment à remplacer les ampoules trop consommatrices d'énergie.

Les nouveaux projets prennent en compte toutes les dimensions environnementales avec des cahiers des charges très précis. En 2009, la Ville a investi dans des équipements favorisant le respect de l'environnement (achat d'un broyeur, remplacement de la chaudière du stade Claude Boué par un modèle à condensation et à panneaux solaires).

Nous avons sollicité auprès d'un organisme agréé indépendant une étude de chaudière bois qui pourrait assurer le chauffage de tous les équipements municipaux situés à proximité de la Mairie.

Ces actions s'inscrivent dans les exigences de l'agenda 21 auquel la Communauté de Communes va bientôt adhérer.

Nous vous rappelons notre numéro Environnement Cadre de vie 06 21 71 35 11.

Vous pouvez y laisser un message sans oublier de vous identifier si vous souhaitez que l'on vous contacte.

Bon printemps à tous!

Daniel Boyer, Maire
Philippe Ourtaou,
Adjoint chargé
de l'Environnement
et des Espaces Verts

Salles d'exposition

A partir de la mi-avril, dans les bâtiments annexes de la médiathèque tout juste restaurés, vous pourrez assister à plusieurs expositions (peinture, sculpture, histoire...), conférences, ateliers etc. Maria, artiste-peintre « de chez nous » viendra en voisine inaugurer ces nouveaux lieux, nous offrant une exposition rétrospective inédite de son oeuvre.

Fête du Pain et de la Caillebotte

Noces de coton pour Pain et Caillebotte ce dimanche 11 avril sur le parvis de la Chapelle des Templiers. Les cousins d'Amérique seront là et nous régaleront de danses amérindiennes. Nouveau boulanger, nouveau spectacle, nouveaux exposants et toujours l'oeil averti et la main sûre des faiseurs de caillebotte, ces dames et messieurs du Comité des Fêtes...



Castel'odies

Jeudi 22, vendredi 23 et samedi 24 avril, aura lieu la deuxième édition des Castel'odies, rencontres de chorales locales. La Chapelle des Templiers, puis le Temple de Cognac et enfin la salle Jean-Monnet goûteront les harmonies du cru 2010, issu des terroirs de Malaville, Jarnac, Matha, Cognac... Entrée gratuite.

Fête des Templiers

Autrefois siège d'une riche commanderie des Chevaliers du Temple, Châteaubernard abrita des hommes dont le destin demeure encore aujourd'hui mystérieux. Maurice Druon auteur de la saga « Les Rois Maudits », Raymond Khoury et son best-seller « Le Dernier Templier » montrent que ce passé offre des sujets de recherche, de réflexion et de création passionnants.

Les 26 et 27 juin, dans le vieux Châteaubernard, vous pourrez vous replonger dans cette histoire mouvementée et prendre un grand bain de Moyen-Age ! Passionnés d'Histoire, de jeux de rôles, associations sportives, créatives, ludiques... : venez apporter votre pierre à ce grand projet, la construction d'une commanderie virtuelle pleine de vie et d'émotions, de musique et de chants, de voix venues du fond des âges nous parler de leur vie en ces lieux, il y a près de mille ans...



MERCI !

Une quantité importante de sous-vêtements neufs a été acheminée vers l'Ile d'Oléron afin de répondre à la demande précise des personnes sinistrées. Châteaubernard Humanitaire remercie chaleureusement tous les donateurs et bénévoles qui ont participé à cette opération.

Infos

Associations

■ Job d'été

INFO 16 organise une journée d'information sur les jobs d'été (conseils lettre, cv et entretiens, offres d'emploi en France et à l'étranger, recrutements en direct...) mercredi 24 mars, de 13h30 à 17 h, au Couvent des Récollets. Entrée libre. Renseignements du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

05 45 82 62 00 - Info 16
www.info16@cognac.fr

■ A.E.P.

L'Association d'Education Populaire sera heureuse de vous accueillir à son repas dansant dimanche 28 mars à 12H30 à la salle des fêtes

05 45 32 18 98 - J.P. Sureau

■ Châteaubernard Humanitaire

A partir du mois d'avril, la collecte du premier samedi de chaque mois concernera uniquement les vêtements d'enfants et chaussures d'enfants et le matériel scolaire (10h-12h, local de l'école Pablo Picasso)

05 45 32 56 25 - Ch. Humanitaire

■ C.O.S.

Loto organisé par le Comité des Oeuvres Sociales du personnel de la Ville de Châteaubernard dimanche 11 avril à 15h30 à la salle des fêtes.

05 45 32 51 51 - H. Rousseau

■ A.S.V. Cyclotourisme

Brevet 150km, samedi 10 avril (heure de départ encore à préciser) et brevet 200 km, samedi 5 juin (départ 7h, parking Saint-Gobain).

05 46 96 19 26 - J.L. Girard

■ A.P.E. des Pierrières

L'Association des Parents d'Elèves vous invite à participer au repas qui aura lieu samedi 24 avril à 20h à la salle des fêtes.

05 45 36 02 41 - C. Arneau

■ Amicale des Retraités de St Gobain

Brin d'aillet samedi 1^{er} mai à 12h à la salle des fêtes

05 45 32 31 10 - G. Chalas

■ Saveurs et Terroirs

Marché de producteurs. Vins et gastronomie. Possibilité de restauration. Portes ouvertes samedi 8 mai de 10h à 20h et dimanche 9 mai de 10h à 18h à Dizedon.

06 86 43 07 90 - C. Dagnaud

■ Le 21 de Châteaubernard

Après-midi Tarot pour tous dimanche 9 mai à 14h, salle Jean-Tardif.

06 37 58 41 44 - G. Chapeau

■ A.S.V. Boules Lyonnaises

Championnat départemental doublette au boudrome, rue des Quillettes, dimanche 9 mai, à partir de 8h.

06 84 48 31 62 - D. Brouillet

■ S.L.C Foot

Tournoi poussins U11 et benjamins U13 au stade Claude Boué, jeudi 13 mai à partir de 15h00.

05 45 35 46 26 - Club

■ La Gaule Cognaise

Concours de pêche jeudi 13 mai, 7h à la Croix Montamette

05 45 83 43 39 - J.P. Gadras

■ Team Odyssée

Concours de pêche de l'Association de Pêche Sportive des Verriers dimanche 16 mai 7h, à la Croix Montamette.

05 45 83 43 39 - J.P. Gadras

■ Pérennis

Fête de la Nature du 19 au 24 mai : suivez la Carav'âne de la Biodiversité et assistez aux expositions, débats, balades naturalistes, mini-concerts... qui auront lieu à Châteaubernard, Cognac...

Gratuit pour tous.

05 16 75 90 84 - Perennis

■ A.H.P.C.

L'Association des Handicapés Physiques de la Charente vous invite à découvrir son exposition-vente à la salle Jean Tardif, samedi 5 et dimanche 6 juin de 10h00 à 18h00.

05 45 82 46 04 - B. Pique

■ La Fille de Jade

Stage de taï chi chuan dimanche 6 juin de 14h à 17h à la salle des fêtes.

05 45 82 81 60 - A. Corbin

■ A.P.E.

Les Associations de Parents d'Elèves et les enseignants des écoles vous convient à leurs kermesses qui auront lieu le vendredi 11 juin pour le groupe scolaire de la Combe des Dames et le 18 juin pour le groupe scolaire des Pierrières.

05 45 83 25 48 - M. Gilardit

05 45 36 02 41 - C. Arneau

■ Les Petites Mains de Dizedon

Exposition-vente couture et peinture, 6 chemin de Fontdouce, dimanche 13 juin de 10h à 18h.

Boissons et pâtisseries seront offertes aux visiteurs.

05 45 36 44 05 - J. Luqué

■ Team Cyclisme

Vide-grenier dimanche 13 juin de 7h à 20h, parc et plateau des Pierrières.

05 45 32 35 63 - B. Delomme

■ Les Ailes Cognaises

Rallye aérien international le Parveau BA 709 du 18 au 20 juin

05 45 82 13 51 - Club

■ Tennis Club

Tournoi Open Jeunes du 21 juin au 3 juillet

05 45 32 20 10 - M. Braud

■ Volley-ball

Amateurs de volley, faites-vous vite connaître, un club volley-loisirs est en projet.

06 21 19 87 64 - N. Martin

La chronique de l'opposition de Gauche

Chères Concitoyennes,
Chers Concitoyens,
Chers Sportifs,

Chacun a pu remarquer qu'il n'y a plus de commission municipale des sports à Châteaubernard, cas unique en Charente dans les villes de plus de 3500 habitants. Pourquoi cette décision de la part du nouveau Maire, tout simplement pour ne pas respecter la représentation proportionnelle qui donnerait obligatoirement un siège à l'opposition, siège pour lequel en tant qu'ancien adjoint aux sports j'étais candidat pour continuer mon engagement au profit de toutes les activités sportives de ma commune.

Voilà le comportement de celui qui se vante de démocratie en décidant tout, tout seul, comme il le clame en conseil municipal, drôle de démarche pour un Maire qui ne cesse de rappeler qu'il fut le Président du club de foot et qui à ce poste, était le premier à dénoncer le manque de transparence de l'ancienne municipalité de Droite conduite par Monsieur Truffandier, contre lequel il avait conduit une pétition.

Aujourd'hui il est également Président de la commission des sports de la Communauté de Communes, commission qui semble endormie et là aussi il n'a pas su l'ouvrir aux Conseillers Municipaux (ce qui est possible) motivés par le sport dans les Communes.

La construction annoncée des tribunes au stade de foot de Châteaubernard à la charge financière de notre ville est un bel exemple de dysfonctionnement pour ce type d'équipement très coûteux qui devrait être communautaire.

Dans le domaine du sport, où en sont ses promesses de campagne au bout de deux ans ?

Par exemple : l'achat d'un bâtiment près de St-Gobain promis à plusieurs associations, dont la pétanque, etc...

En un seul mandat de 2001 à 2008, nous avons réalisé un travail très important en équipement au profit de tous les sports et de tous les âges.

Aujourd'hui je constate de la part de la majorité de Droite, plus un jeu individuel qu'un travail d'équipe, c'est dommage pour toutes les disciplines sportives.

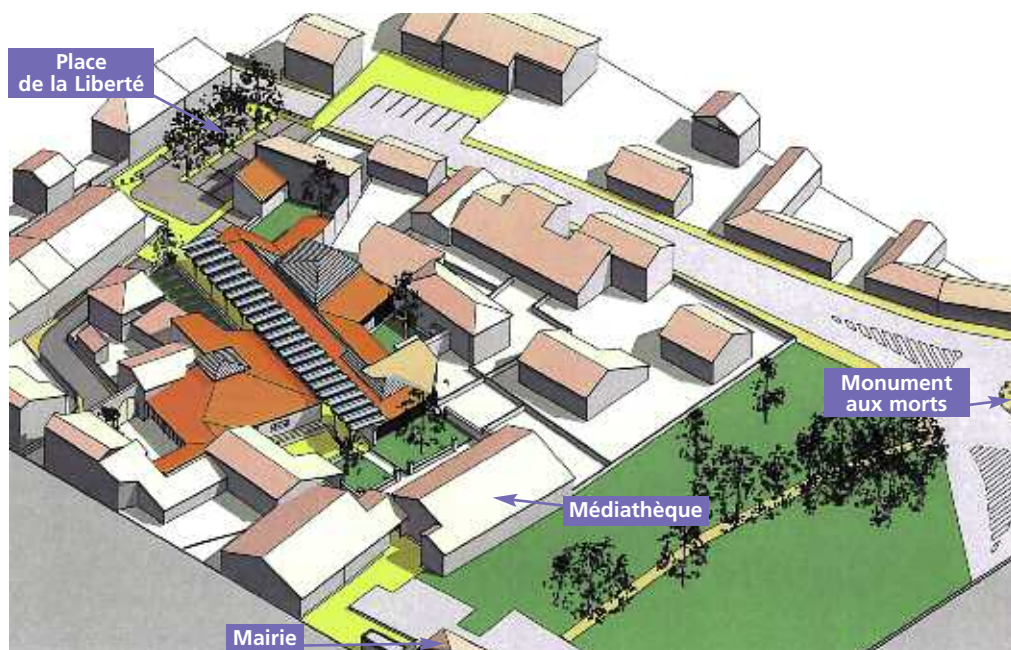
A bientôt, sportivement vôtre.

Jean-Pierre VINCENT
Ancien Adjoint aux Sports
Conseiller Municipal



Etat des travaux et projets

Pôle Enfance Jeunesse



Une analyse technique détaillée de chacun des projets suivie d'une audition des concepteurs, venus exposer leur interprétation personnelle du futur pôle enfance jeunesse, ont permis à chaque membre du jury d'exprimer et d'argumenter son choix.

Fait notable, le projet retenu a recueilli la totalité des suffrages exprimés.

Le projet lauréat, celui du cabinet Beffre d'Angoulême a séduit à plusieurs titres :

- chacune des structures reste très autonome et dispose d'espaces tant extérieurs qu'intérieurs parfaitement individualisés sans interférence gênante sur le fonctionnement
- l'utilisation de l'espace disponible

Un pas de plus dans le projet « Pôle enfance jeunesse ». Rappelons que celui-ci a débuté par une étude de faisabilité qui a conforté la municipalité dans son projet de regroupement de la crèche et des centres de loisirs dans un espace unique situé au cœur de la cité. Puis, une grande partie de l'année 2009 a été consacrée à l'élaboration du programme de l'opération qui a permis de définir avec précision les besoins et de lancer le concours d'architectes. Ce début d'année 2010 voit maintenant le projet entrer dans une phase encore plus active.

Comme annoncé, ce concours mettant en compétition trois cabinets d'architectes, s'est achevé en février. Les esquisses, toutes de qualité, ont été examinées par le jury constitué d'élus et de personnalités extérieures.

est totalement optimisée

- les dimensions intégration urbaine et revitalisation du quartier sont très bien prises en compte (liaison médiathèque/ place de la Liberté, jardins ouvrants sur celle-ci)
- le parti architectural proposé est intéressant (réutilisation des pierres de démolition pour les façades)

L'équipe d'architectes va maintenant affiner son projet, déposer le permis de construire, lancer les consultations d'entreprises pour un démarrage des travaux début 2011 et une mise en service un an plus tard.

Dès qu'il sera finalisé, le projet fera l'objet d'une présentation publique.

■ Petite mise au (rond-) point !

Les habitants de la rue des Groies se plaignaient depuis longtemps de la vitesse excessive des voitures empruntant celle-ci. Un projet de sécurisation avec ralentisseurs a donc été étudié et présenté aux riverains.

Profitant de cet aménagement, la création d'un mini-giratoire franchissable au carrefour avec la rue de la Pierre Levée a été proposée afin de marquer l'entrée dans cette rue et de créer un point de ralentissement, la vitesse des véhicules s'y engageant en direction de la route de Barbezieux étant également souvent excessive.

Le principe d'un tel aménagement a été, sur place, validé par les riverains d'une part et la commission municipale voirie d'autre part.

Mis en place en décembre dernier, les ralentisseurs donnent satisfaction. En revanche, le dôme central du giratoire s'est très vite avéré surdimensionné et la gêne occasionnée trop importante, même si le franchissement par les plus gros véhicules est non seulement possible mais prévue et normale.

Supprimé par l'entreprise et remplacé par un dispositif réduit et provisoire afin de déterminer la dimension optimale, le dôme, définitif cette fois, sera mis en place prochainement **sans aucune dépense supplémentaire pour la collectivité, l'entreprise ayant bien entendu une obligation de résultat.**

Cela nécessite-t-il d'entamer une polémique comme certains ont tenté de le faire ? Ce genre d'aléas est fréquent en matière d'aménagements et de travaux. Qui peut se targuer de ne pas y avoir été confronté sauf à ne rien entreprendre de peur de n'atteindre jamais la perfection ?

Ces travaux sont nécessaires et n'ont pour but que de rendre nos rues plus sûres mais, c'est vrai, en contraignant quelque peu la circulation automobile, celle des autres mais aussi la nôtre ce qui est parfois moins facilement accepté.

D'autres aménagements verront le jour, après avoir écouté toutes les suggestions et les remarques mais également, comme ici, en tenant compte des critiques.

Reportages

■ Village de Noël Téléthon



Cette année le marché de Noël avait pris ses quartiers au plateau des Pierrières. Rencontre du Père Noël, photographies au pied de l'orgue de Barbarie et des vieilles



« caisses à savon » ont fait la joie des plus petits. La découverte des objets artisanaux et des produits locaux a permis de faciliter la tâche du Père Noël pour ses livraisons au pied des nombreux sapins Castelbernardins. Une somme de 1 041 € a été récoltée au profit du Téléthon (vente des emplacements, ateliers photos et bénéfices du Comité des Fêtes).

Rendez-vous est d'ores et déjà donné pour les 4 et 5 Décembre 2010.

■ Atelier BD



Proposé par Isabelle Dethan, illustratrice et scénariste de bandes dessinées, cet atelier a beaucoup plu aux ados qui ont imaginé un vrai scénario peuplé de monstres et de héros...



■ Repas musical



Plus de cent cinquante convives se sont retrouvés ce dimanche 31 janvier dans une ambiance chaleureuse autour d'un coq au vin très apprécié. Désormais traditionnel, le repas annuel de Châteaubernard Humanitaire permet à l'association de s'autofinancer pour oeuvrer tant à Châteaubernard qu'à l'étranger. Chapeau bas, Mesdames et Messieurs !

■ Carnaval des écoles



Une manif pacifique où les enfants défilaient en soutien à Dame Nature...

■ Repas des Aînés



Trois cent cinquante invités, la papille ravie...



... et l'oeil ébahi...



... par un spectacle cabaret haut en couleurs !

■ Contes de la Grèce

Narrer fait partie intégrante de la vie de Gilles Decorvet. A la médiathèque, sa prestation a été fort appréciée.



Concentré, le Genevois entre en scène. Nul besoin d'estrade, ni de spots aveuglants, le conteur va endosser son rôle de manière professionnelle et passionnée. Immédiatement, l'artiste séduit. Tant par sa manière de conter que par le contenu de ses descriptions. Il bouge et vit ses personnages. Sa diction

est belle et son humour fait écho. Les histoires se tissent tandis que les yeux du public s'illuminent. Une fable drôlissime et les adultes retrouvent, un moment, leur simplicité d'enfant. Les fous rires fusent...

■ Chambres d'hôte pour Bondy



Mercredi 24 février, les trente-neuf Petits Ecoliers Chantants de Bondy ont été choyés par leurs familles d'un soir : l'hospitalité des Castelbernardins a ainsi permis à plus de quatre-cents spectateurs d'assister à un très beau concert. Les choristes aussi sont ravis, témoin les messages enthousiastes figurant sur leur blog...

■ Des insectes et des fleurs



Une véritable explosion de printemps surprend le visiteur dès qu'il franchit le seuil de la médiathèque. Les fleurs sont partout, illustrées, commentées, expliquées, exposées. Une très belle collection d'insectes, une autre de timbres, de superbes plantes fleuries gracieusement mises à disposition par Gamm Vert : bref, en sortant on n'a qu'une envie, empoigner bêche et râteau et, comme dirait Voltaire, *cultiver son jardin* !



Avis

■ Enquête emploi

Au cours de l'année 2010, l'INSEE réalisera une enquête sur l'emploi en France. Cette enquête, reconduite trimestriellement, vise à évaluer les évolutions du marché du travail. Elle s'attache à observer la situation professionnelle, présente et passée, des personnes de plus de 15 ans, ainsi que leur formation. A Châteaubernard, quelques ménages seront sollicités. Ils recevront une lettre indiquant l'objet de l'enquête et le nom de l'enquêteur de l'INSEE chargé de les interroger. Lors de sa venue, celui-ci sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

■ Règles de voisinage

L'article 17 de l'arrêté préfectoral du 20 avril 1999 définit les règles en matière de bruits de voisinage. Pour tous les travaux bruyants de bricolage ou de jardinage, les horaires à respecter sont les suivants :

Jours ouvrables	8H30-12H00	14H30-19H30
Samedis	9H00-12H00	15H00-19H00
Dimanches et jours fériés	10H00-12H00	

■ Entretien des trottoirs

Chacun est responsable de l'état du trottoir qui borde sa propriété. Pensez à élaguer les branches ou toute végétation empiétant sur la voie publique, pouvant gêner le passage des piétons, masquer la signalisation routière ou réduire la visibilité en intersection de voirie.

■ Dépôts sauvages

Certains sites de Châteaubernard font l'objet de dépôts sauvages d'ordures. La municipalité signale aux contrevenants qu'ils sont passibles d'une amende.

■ Chiens dangereux

La loi du 20 juin 2008 a renforcé les mesures de prévention et de protection des personnes contre les chiens dangereux. Ces derniers doivent impérativement faire l'objet d'un permis de détention. Ce permis est délivré par le maire après vérification de l'attestation d'aptitude attestant du suivi de la formation portant sur l'éducation et le comportement canin ainsi que sur la prévention des accidents.

La délivrance du permis de détention se fait sur présentation de justificatifs d'identification, de vaccination contre la rage, d'assurance responsabilité civile, de stérilisation (pour la 1^{ère} catégorie), d'attestation d'aptitude et d'évaluation comportementale. Police Municipale 05 45 32 61 87

■ Don du sang

Les prochaines collectes auront lieu au Centre Hospitalier de Cognac de 8h30 à 12h, les mardi 6 avril, lundi 3 mai et lundi 7 juin 2010.

Etablissement Français du Sang 05 45 91 46 44

■ Objets volés

La gendarmerie de Cognac a mis en ligne les photos d'objets récupérés suite à l'arrestation de malfaiteurs. Si vous avez fait l'objet d'un vol ou d'un cambriolage entre 2007 et 2009, peut-être reconnaîtrez-vous votre bien sur l'un des blogs suivants:

<http://brcognac.unblog.fr/>

<http://br16.unblog.fr/>

Événements

■ Les Petits Écoliers Chantants de Bondy



Depuis 1945 la chorale de Bondy se produit sur les plus grandes scènes de France et du monde entier. Les studios d'enregistrement, les émissions de variétés à la TV et même l'Élysée ouvrent leurs portes à ces jeunes régulièrement accompagnés par un orchestre philharmonique.



Pierre Bachelet disait d'eux :
« *Enthusiastes, craquants et si professionnels ! Ils sont un de mes plus beaux souvenirs* ».

Malgré leur talent et leur succès, les Petits Écoliers Chantants de Bondy évoluent en gardant leur originalité, leur singularité et leur simplicité. Ils n'hésitent pas à se produire dans des salles plus modestes comme celle de Châteaubernard. Le 24 février, ils ont enchanté les Castelbernardins avec leur registre en trois volets : un bouquet de chansons populaires françaises, un medley contemporain (Ballavoine, Goldman, Indochine...) et des airs de gospel endiablé. Quel « happy day » !

Quelques morceaux plus classiques s'imposent ; c'est alors que « *l'Arlésienne* » et « *l'Ave Maria* » flottent en toute « *Liberté* » sur « *le beau Danube bleu* » pour le plaisir de tous.

« *J'ai demandé à la lune* » si, « *ensemble* », « *les enfants du monde entier* » devaient attendre « *le temps des cerises* » pour les entendre à nouveau. « *Tous les amis* » de la chorale rassurent les Castelbernardins encore en chanson par « *ce n'est qu'un au revoir* »...

Le rendez-vous est donc dans l'air, à vous de prendre note 🎵



Zoom



En 1913, dans les locaux de l'ancienne Verrerie Saint-Martin, rue de Pons à Cognac, **Pierre-Eugène Godard** crée un atelier de fabrication d'étuis en carton ondulé destinés à l'expédition d'échantillons de cognac. A cette époque, les bouteilles de cognac sont rangées dans de lourdes et peu commodes caisses en bois : le carton ondulé ne va pas tarder à les remplacer.

Au fil des ans, l'activité progresse. Devenue Godard & Fils, l'entreprise occupe 40 personnes en 1935 et, à l'aube des années 50, de nouveaux ateliers sont créés, proposant un emballage « solide » pour le marché international. En 1970, Godard & Fils emménage dans de nouveaux locaux à Châteaubernard.

Pendant ce temps...

En 1969, le groupe papetier suédois Billerud achète la papeterie d'Iteuil et la cartonnerie Ménigault, spécialisées dans



la fabrication de papier peint et de carton ondulé. Il en fait une seule entité qui peu à peu acquiert ou crée plusieurs autres papeteries et cartonneries.

En 1981, Billerud cède l'ensemble au Français Jean-Yves Bacques lequel fonde les Cartonneries Associées.

Le groupe OTOR

6 cartonneries, 3 cartonnages, 2 papeteries
1 site de construction mécanique
CA 365 millions € 1600 personnes
1,7 milliard d'emballages/an
papier pour ondulé, carton ondulé,
emballages carton
www.otor.com

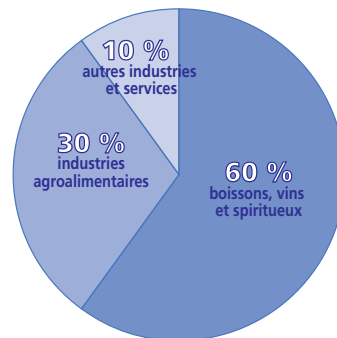
C'est en 1983 que le chemin de **Godard** croise celui du futur **Otor**. Le rachat de Godard & Fils donne une réelle impulsion aux Cartonneries Associées qui vont procéder, à Châteaubernard, aux premiers essais du système baptisé par la suite Flexotor. Il s'agit d'un procédé de fabrication innovant consistant à préimprimer le papier avant la fabrication des plaques de carton ondulé.

L'année 1985 voit la création à Châteaubernard du site de cartonnage **Etuis Cognac**, destiné à la fabrication d'étuis de luxe.

En 1989, les Cartonneries Associées ont une place de leader en Europe : elles deviennent le **Groupe Otor**.

Aujourd'hui détenu majoritairement par le fond d'investissements Carlyle, Otor est leader français de l'emballage en carton ondulé découpé à plat et leader mondial en matière de préimpression flexographique.

En 30 ans, le groupe s'est construit sur une stratégie originale basée sur l'innovation dans les produits et les process : plus que des emballages, l'entreprise propose des solutions de conditionnements qui conjuguent concepts d'emballages originaux et machines de mécanisation mises en œuvre chez ses clients.



Segments de marchés Otor Godard

Otor Godard, l'unité Sud Ouest du groupe, oeuvre à 93 % pour l'agro alimentaire sur 23 départements.

Etuis Cognac propose ses produits haut de gamme sur le marché français et à l'export aux maisons de cognac, champagne, whisky, vodka...



CA 15 millions € 92 personnes
45 millions d'emballages/an
étuis de luxe et coffrets
05 45 35 13 62 www.etuiscognac.com

Matthias de Christen
Directeur Général
d'Otor Godard

Éric Mermoud
Directeur d'Exploitation
Etuis Cognac

Castel Gazette : Quel est aujourd'hui le principal atout d'Otor Godard ?

Matthias de Christen : Sa capacité d'innovation. Pour chacun de nos clients, notre bureau d'études s'emploie à imaginer l'emballage de demain : résistant, pratique, attrayant, respectueux de l'environnement...

CG : ... et celui d'Etuis Cognac ?

Eric Mermoud : Etuis Cognac a une vraie compétence en matière d'impression haut de gamme, quel que soit le support: papier, aluminium, polyester holographique, tissu... Les emballages que nous réalisons sont destinés à des produits prestigieux : impression offset UV, préimpression, gaufrage, foulage, dorure à chaud... il n'est pas rare qu'un même étui réunisse toutes ces techniques. C'est pour l'ensemble de nos équipes, un défi permanent à relever.



CG: Vous parlez de respect de l'environnement...

M. d C : Nos matières premières sont composées à 95 % de papier recyclé et nous travaillons depuis longtemps à l'allègement des emballages : à résistance égale, notre carton ondulé s'est allégé de plus de 15% en 20 ans grâce à nos investissements en recherche et développement. Enfin, nous favorisons la multifonctionnalité avec le « prêt à vendre » où l'emballage sert à la fois au transport du produit et à sa présentation sur le lieu de vente.

E. M : Nous utilisons aussi des vernis et des encres à l'eau, sans métaux lourds nuisibles à l'environnement.

M. d C : Recyclable et recyclé, fabriqué à partir de matières premières d'origine naturelle renouvelables, l'emballage carton va dans le sens du développement durable...



CA 54 Millions € 220 personnes
300 millions d'emballages/an
caisses américaines et emballages découpés à la presse
05 45 35 13 62 www.otor.com

Divers

■ Environnement cadre de vie

Depuis le 4 janvier, la Ville de Châteaubernard met à votre disposition un numéro spécial **Environnement - Cadre de Vie 06 21 71 35 11**. Sous la responsabilité de Philippe OURTAAU, adjoint à l'environnement, ce service a pour objectif de répondre rapidement à vos questions ou demandes d'interventions sur le domaine public (éclairage public défectueux, désherbage, collecte des déchets ménagers...).















■ Suivi compostage

Rendez-vous à la mairie le vendredi 26 mars entre 14 et 17h : un animateur de Calitom répondra à toutes vos interrogations au sujet du compostage (méthode, intérêt...) et plus généralement de la gestion des déchets. Session suivante le vendredi 25 juin.


■ Collecte des déchets

Lorsque la semaine comporte un jour férié, les collectes sont toutes décalées d'une journée à partir du jour férié. Les poubelles doivent être sorties au plus tôt la veille au soir du ramassage afin de limiter les nuisances (odeur, déchiquetage des sacs par les animaux, encombrement

Calendrier de collecte

Jour de collecte	Semaines normales	Semaines avec jours fériés		
		Pâques	Ascension	Pentecôte
Lundi		<i>férielé</i>		<i>férielé</i>
Mardi				
Mercredi	 *	 *		
Jeudi			<i>férielé</i>	
Vendredi				
Samedi				

Sacs noirs :  *déchets ménagers courants*

Sacs jaunes :  *papiers, cartons et certains plastiques et métaux*

*  *Collecte de verre le 1^{er} mercredi du mois*

Le calendrier de collecte sélective 2010 est disponible sur le site www.calitom.com rubrique *Ma commune*

Vous pouvez aussi obtenir des informations auprès d'un conseiller Calitom au numéro vert

 **0 800 50 04 29**

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

Agenda

■ Danses africaines

Salle des Fêtes à 20 h
Gymnastique
Volontaire
05 45 32 30 74

■ Fête du Pain et de la Caillebotte

Place de l'Eglise
à partir de 9 h
Marché de bouche
Comité des Fêtes
06 03 51 28 90

■ Exposition

Maria Pérafan
Peintures
Médiathèque
Salles d'exposition
05 45 32 76 76

■ Castel'odies

Chapelle
des Templiers
à 20h30
05 45 32 32 51

■ Castel'odies

Temple de Cognac
à 20h30
05 45 32 32 51

■ Castel'odies

Salle Jean-Monnet
à 20h30
05 45 32 32 51

■ Exposition commémorative 1942- 1945

Salles d'exposition
Médiathèque
05 45 32 60 49

■ Atelier scrapbooking

pour enfants
sur inscription
Médiathèque à 14 h
05 45 32 76 76

■ Atelier scrapbooking

pour adultes
sur inscription
Médiathèque à 14 h
05 45 32 76 76

■ Méchoui

Salle des fêtes
Comité des Fêtes
05 45 32 18 91

■ Fête de la Musique

05 45 32 32 51

■ Son et lumière

Chapelle
des Templiers
à 23 h
05 45 32 32 51

■ Fête des Templiers

Centre-bourg
à partir de 10h
05 45 32 32 51



Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi au jeudi 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h30 - vendredi 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Permanences des élus

M. le Maire et les adjoints assurent, à tour de rôle, une permanence les samedis de 10 à 12 h

Mme Marie-Line REYNAUD, Députée de la Charente, assure une permanence le 1^{er} vendredi de chaque mois de 9h à 10h30

Armée de l'air

Permanence le 1^{er} mercredi du mois de 9h30 à 11h45 - Jean MINOT : 05 45 32 60 49

Registre

■ Extraits des délibérations des conseils municipaux

Conseil Municipal du 3 décembre 2009

- Adopte les nouveaux tarifs municipaux au titre de l'année 2010
- Valide l'attribution de compensation de taxe professionnelle 2010 versée par la Communauté de Communes de Cognac pour un montant de 1 812 035 €
- Accepte les nouveaux statuts de la Communauté de Communes de Cognac
- Autorise le lancement d'une enquête publique dans le cadre de la procédure de rétrocession des réseaux et voiries de plusieurs cités
- Accepte des avenants au marché de rénovation de la Mairie et des Services Techniques
- Autorise M. le Maire à signer la convention de mandat et ses avenants avec la Communauté de Communes de Cognac pour la création d'une piste cyclable avenue de Barbezieux et d'un giratoire au carrefour rue Claude Boucher/ rue d'Aquitaine/ avenue de Barbezieux
- Accepte la proposition du Centre Départemental de Gestion de la Charente de contrat d'assurance statutaire
- Fixe le volume d'eau servant de base au calcul de la redevance d'assainissement pour les usagers desservis partiellement ou totalement par une autre source que le réseau public de distribution d'eau

Conseil Municipal du 4 février 2010

- Accepte les propositions d'acquisition de plusieurs terrains
- Renouvelle avec la Communauté de Communes de Cognac la convention d'entretien des Espaces Publics Communautaires
- Valide le règlement intérieur du Personnel Municipal
- Vote une motion pour la mise en place de la carte des formations du 16 février 2009 concernant les quatre centres de formation de la Charente
- Fixe le montant de la redevance d'occupation du domaine public par les ouvrages des réseaux publics de distribution de gaz
- Procède à l'ouverture de crédits d'investissements dans l'attente du vote du budget
- Accepte les modifications des statuts du SIEAAC
- Vote un don en faveur des sinistrés d'Haïti
- Emet un avis favorable à la proposition d'indemnité représentative de logement 2009 pour les instituteurs et directeurs des écoles ne bénéficiant pas d'un logement de fonction
- Autorise M. le Maire à demander une subvention dans le cadre de la construction d'une tribune au stade Claude Boué
- Accepte des avenants au marché de rénovation de la Mairie et des Services Techniques

État civil



Naissances

Mathilde AUBRY, le 20 novembre 2009, à Cognac
Nathan GOMEZ-ALBINA, le 24 novembre 2009, à Saintes
Grégory GOMEZ-ALBINA, le 24 novembre 2009, à Saintes
Maeva SIEYAMDJI, le 3 décembre 2009, à L'Isle d'Espagnac
Solal VUILLEMIN-DIHE, le 17 décembre 2009, à Bruges
Juliette PRACHE, le 6 février 2010, à Cognac

Décès

André GAUTIER, le 30 octobre 2009, à l'âge de 90 ans
Marc NORBERT, le 10 novembre 2009, à l'âge de 73 ans
Guy PAQUET, le 23 novembre 2009, à l'âge de 79 ans
Jean FRADET, le 28 novembre 2009, à l'âge de 66 ans
Elisabeth ANTIER épouse BRISSON, le 3 décembre 2009, à l'âge de 68 ans
Jean AIDANS, le 20 décembre 2009, à l'âge de 88 ans
Michel BOURASSEAU, le 26 décembre 2009, à l'âge de 76 ans
Yvonne BINCHET, le 28 décembre 2009, à l'âge de 89 ans
Edgard ARNUT, le 9 janvier 2010, à l'âge de 81 ans
Robert PAIN, le 18 janvier 2010, à l'âge de 89 ans
Mauricette FAURIE épouse MADEVA, le 23 janvier 2010, à l'âge de 85 ans
Henri POURTEAU, le 2 février 2010, à l'âge de 77 ans
Nicolle PERSONNEAU, le 4 février 2010, à l'âge de 78 ans

Mariage

Jean VIGNERON et Eliane MOREAU, le 23 décembre 2009